

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 54 (1974-1975)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## ... für Ihre Zukunft ohne Sorgen

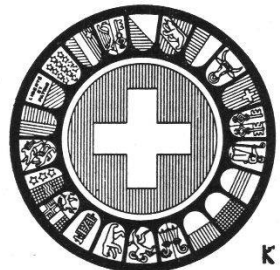
Als qualifizierter Mitarbeiter wollen Sie durch finanzielle Probleme der Vorsorge von Ihrer Arbeit nicht mehr abgelenkt werden. Für Sie selbst, für Frau und Kinder muss gesorgt sein. Deshalb liegt es nahe, mit der Rentenanstalt die Lösung zu treffen, die genau Ihren persönlichen Anforderungen entspricht.

Die Rentenanstalt ist die älteste und grösste Lebensversicherungs-Gesellschaft der Schweiz. Von ihrer über hundertjährigen Erfahrung sollen auch Sie profitieren. Die Kapital-, Kranken-, Renten- und Risiko-

versicherungen lassen sich individuell auf Ihre persönlichen Bedürfnisse ausrichten – damit Sie und Ihre Angehörigen ohne Sorgen in die Zukunft blicken können.

Die Rentenanstalt zahlt jeden Arbeitstag mehr als 1 Million Franken an ihre Versicherten aus. Ein Viertel dieser Summe sind Gewinnanteile! Denn nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit kommen alle Überschüsse vollumfänglich den Versicherten zugut.

**RENTENANSTALT**  
Schweizerische Lebensversicherungs-  
und Rentenanstalt



Älteste und grösste  
Lebensversicherungs-Gesellschaft der Schweiz.  
Hauptsitz in Zürich, General-Guisan-Quai 40,  
Tel. 01/360303

Generalagenturen in der ganzen Schweiz  
Niederlassungen in München, Paris, Amsterdam,  
Brüssel, London.

---

*Vermögensverwaltung  
Börsenaufträge im In- und Ausland  
Bankgeschäfte aller Art*

*Rüegg  
Bank  
Zürich*

*Rüegg Bank AG, 8022 Zürich, Tel. 01 23 67 27*

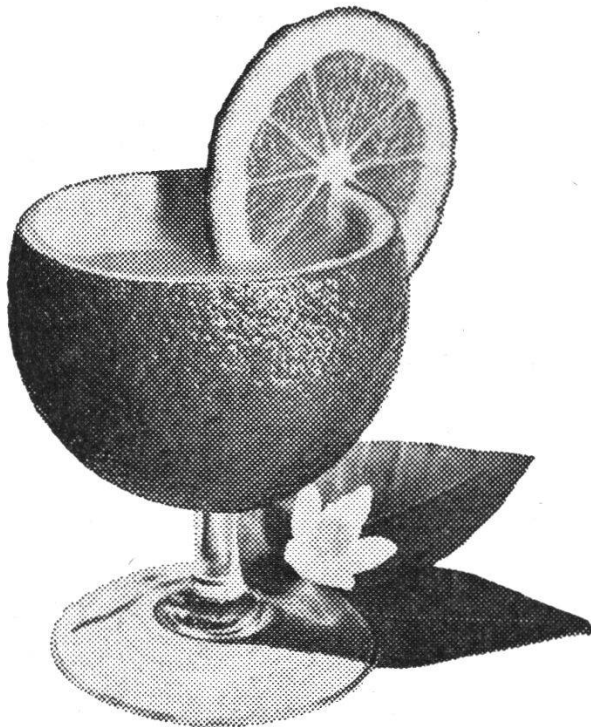
---

**Kern-Instrumente**  
seit 1819 weltweit anerkannt



*Kern & Co. AG*  
*5001 Aarau*

*Vermessungsinstrumente*  
*Photogrammetrische Instrumente*  
*Reißzeuge*  
*Feldstecher*  
*Foto- und Kinoobjektive*



**Ihr täglicher  
Vitaminspender**

**PURGOLD**

der 100% naturreine Orangensaft

Von der **OVC** 8910 Affoltern a. A.



**Glacen  
zum  
Mitnehmen**

Confiserie am Paradeplatz, Zürich  
Shopping-Center Spreitenbach  
Shop-Ville \* Stadelhoferplatz

## Photographieren Sie in Farben!

Wir entwickeln und kopieren Ihre Farbphotos innert 1 Arbeitstag in anerkannt erstklassiger Ausführung. Prompter Postversand.

**Das Fachgeschäft für Photo und Kino mit dem erstklassigen Service und der guten Beratung durch erfahrene Fachleute:**

**SAAGER FOTO/KINO**

Zürich, Bahnhofstr. 70, Ecke Rennweg

Tel. 01/25 60 60

## EUROPA-ARCHIV

Zeitschrift für internationale Politik  
Begründet von Wilhelm Cornides

Die im 29. Jahrgang erscheinende Zeitschrift der Deutschen Gesellschaft für Auswärtige Politik enthält neben Beiträgen und Berichten eine ausführliche Dokumentation, eine annotierte Bibliographie zu Fragen der internationalen Politik sowie eine Chronologie des politischen Geschehens.

Aus dem Inhalt der letzten Folgen:

Kalevi Sorsa	Finnland zwischen EWG und RGW
Sir Christopher Soames	Europa in der Welt
Thomas C. Bruneau	Der Umsturz in Portugal. Ursachen und voraussichtliche Folgen
Hans Schauer	Aussenpolitik und Europapolitik
Harry Gelber	Entwicklungslinien der gegenwärtigen Weltpolitik
Die Weltrohstoffkonferenz der Vereinten Nationen (Dokumente)	

Preis für das Jahresabonnement (24 Folgen einschliesslich ausführlichem Sach- und Personenregister): DM 98.- zuzüglich Porto. Probehefte auf Wunsch kostenlos.

**Verlag für Internationale Politik GmbH**

D - 53 Bonn, Stockenstrasse 1-5

*Der Intellekt  
hat ein scharfes Auge für  
Methoden und Werkzeuge,  
aber er ist blind gegen  
Ziele und Werte.*

(Albert Einstein)

**SANDOZ**

Sandoz AG Basel

# Dahinter stehen immer Menschen

Ebenso oft wie anerkennend wird von technischen Spitzenleistungen «von Sulzer» gesprochen. Solche Redeweise führt dazu, daß etwas Wichtiges übersehen wird. Nämlich daß solche Leistungen von den Mitarbeitern erbracht werden und daß ihnen, den Menschen, die Anerkennung gebührt. Jedem einzelnen von ihnen. Das mag als selbstverständlich erscheinen. Aber je größer ein Unternehmen ist, desto weniger sind Außenstehende sich bewußt, daß dahinter immer Menschen stehen. Und desto eher gehen sie davon aus, die Belegschaft sei eine anonyme Masse. Zu oft wird ganz einfach vergessen, daß auch im Großunternehmen die Menschen immer nur in kleinen Gruppen, in überblickbaren Teams zusammenarbeiten. Dabei tragen die ganz persönlichen Neigungen und Anlagen eines jeden ausschlaggebend zum Erfolg ihres beruflichen Zusammenwirkens bei.

In der Maschinenindustrie geht es um Maschinen. Hinter diesen Maschinen aber stehen immer Menschen. Im wörtlichen und übertragenen Sinn.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur **SULZER**

211.5-1

